

Житомирська політехніка	МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ «ЖИТОМИРСЬКА ПОЛІТЕХНІКА» Система управління якістю відповідає ДСТУ ISO 9001:2015	Ф-31.05- 05.01/256.00.1/М/ OK4-2023
	Екземпляр № 1	Арк 9 / 1

ЗАТВЕРДЖЕНО

Вченою радою факультету
педагогічних технологій та освіти
впровадження



31 серпня 2023 р., протокол № 11

Голова Вченої ради

Оксана ЧЕРНИШ

РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ «ДІЛОВА ІНОЗЕМНА МОВА»

для здобувачів вищої освіти освітнього ступеня «магістр»
спеціальності 256 «Національна безпека
(за окремими сферами забезпечення і видами діяльності)»
освітньо-професійна програма «Національна безпека
(за окремими сферами забезпечення і видами діяльності)»
факультет національної безпеки, права та міжнародних відносин
кафедра національної безпеки, публічного управління та адміністрування

Схвалено на засіданні кафедри
теоретичної та прикладної лінгвістики
28 серпня 2023 р., протокол № 7

Завідувач кафедри

 Людмила МОГЕЛЬНИЦЬКА

Гарант освітньо-професійної програми

 Димитрій ГРИЦИШЕН

Розробник: к.ф.н., доц.,
завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики
Людмила МОГЕЛЬНИЦЬКА

Житомир
2023 – 2024 н.р.

Житомирська політехніка	МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ «ЖИТОМИРСЬКА ПОЛІТЕХНІКА» Система управління якістю відповідає ДСТУ ISO 9001:2015	Ф-31.05- 05.01/256.00.1/М/ ОК4-2023
	Екземпляр № 1 Арк 9 / 2	

1. Опис навчальної дисципліни

Найменування показників	Галузь знань, спеціальність, освітній ступінь	Характеристика навчальної дисципліни	
		денна форма навчання	заочна форма навчання
Кількість кредитів – 3	Галузь знань 25 “Воєнні науки, національна безпека, безпека державного кордону”	нормативна	
Модулів – 1	Спеціальність 256 “Національна безпека (за окремими сферами забезпечення і видами діяльності)”	Рік підготовки:	
Змістових модулів – 3		1	
Загальна кількість годин – 90		Семестр	
		1	
Тижневих годин для денної форми навчання: аудиторних – 3 самостійної роботи – 2,6	Освітній ступінь “магістр”	Лекції	Лекції
		–	–
		Практичні	Практичні
		–	–
		Лабораторні	Лабораторні
		48 год.	8 год.
		Самостійна робота	Самостійна робота
42 год.	82 год.		
		Вид контролю: залік	

Співвідношення кількості годин аудиторних занять до самостійної та індивідуальної роботи становить:

для денної форми навчання – 53 % аудиторних занять, 47 % самостійної та індивідуальної роботи; для заочної форми навчання – 9 % аудиторних занять, 91 % самостійної та індивідуальної роботи.

Житомирська політехніка	МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ «ЖИТОМИРСЬКА ПОЛІТЕХНІКА» Система управління якістю відповідає ДСТУ ISO 9001:2015	Ф-31.05- 05.01/256.00.1/М/ ОК4-2023
	Екземпляр № 1	Арк 9 / 3

2. Мета та завдання навчальної дисципліни

Мета курсу «Ділова іноземна мова» – розвиток компетентностей, особистісних та ділових навичок, необхідних для роботи в професійному середовищі, при спілкуванні й бесідах на загальні, наукові й професійні теми, для роботи з публіцистичною, науково-технічною літературою із спеціальності для пошуку необхідної інформації.

У програмі передбачено вивчення мови професійної галузі, що уможливорює усне й письмове спілкування в професійній діяльності, пошук та аналіз відповідної інформації; огляд глобальних медіа систем; аналіз останніх новин популярних англійських мас медіа; підготовку презентацій, обговорення результатів досліджень та інновацій.

Завданнями вивчення дисципліни є розвиток чотирьох мовленнєвих навичок:

- ефективного аудіювання іноземною мовою;
- обговорення результатів досліджень та інновацій у професійно-орієнтованій галузі;
- читання іншомовної оригінальної літератури та розширення лексико-граматичної бази.

Зміст навчальної дисципліни направлений на формування наступних **компетентностей**, визначених стандартом вищої освіти зі спеціальності 256 «Національна безпека (за окремими сферами забезпечення і видами діяльності)»:

ЗК 3. Здатність спілкуватися іноземною мовою

СК 2. Здатність аналізувати та оцінювати сучасний стан і тенденції розвитку міжнародних відносин та проблеми міжнародної безпеки, їх вплив на національну безпеку в контексті набуття Україною членства в НАТО

Отримані знання з навчальної дисципліни стануть складовими наступних **програмних результатів** навчання за спеціальністю 256 «Національна безпека (за окремими сферами забезпечення і видами діяльності)»:

ПРН 6. Вільно спілкуватися державною та іноземною мовами усно і письмово для обговорення професійної діяльності, результатів досліджень та інновацій, пошуку та аналізу відповідної інформації.

Житомирська політехніка	МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ «ЖИТОМИРСЬКА ПОЛІТЕХНІКА» Система управління якістю відповідає ДСТУ ISO 9001:2015	Ф-31.05- 05.01/256.00.1/М/ ОК4-2023
	Екземпляр № 1	Арк 9 / 4

3. Програма навчальної дисципліни

ЗМІСТОВИЙ МОДУЛЬ 1. STATE, GOVERNMENT AND POLITICS

Тема 1. Forms and Contemporary Levels of Government

Тема 2. Separation of Powers and Functions of Government

Тема 3. Democracy as a Form of Government

ЗМІСТОВИЙ МОДУЛЬ 2. NATIONAL SECURITY OF UKRAINE, ITS DOMAINS AND TYPES OF ACTIVITY

Тема 1. The notion of national security. Basic concepts of national security.

Тема 2. Law, its classification, and functions

Тема 3. Risks and threats to national security

Тема 4. Types of crimes

Тема 5. Countering threats to national security

ЗМІСТОВИЙ МОДУЛЬ 3. MASS MEDIA AND NATIONAL SECURITY

Тема 1. Searching and processing information in mass media

Тема 2. Al Jazeera news Middle East television network

Тема 3. The New York Times US daily newspaper

Тема 4. The Washington Post US daily newspaper

Тема 5. Financial Times UK daily newspaper

Тема 6. The Guardian UK daily newspaper

4. Структура (тематичний план) навчальної дисципліни

Змістові модулі і теми	Кількість годин							
	денна форма				заочна форма			
	усього	лекції	лабораторні	самостійна робота	усього	лекції	лабораторні	самостійна робота
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Змістовий модуль 1. STATE, GOVERNMENT AND POLITICS								
Тема 1. Forms and Contemporary Levels of Government	6	–	3	3	7	–	2	5
Тема 2. Separation of Powers and Functions of Government	6	–	3	3	6	–	–	6
Тема 3. Democracy as a Form of Government	6	–	3	3	6	–	–	6
Разом за змістовий модуль 1	18	–	9	9	19	–	2	17
Змістовий модуль 2. NATIONAL SECURITY OF UKRAINE, ITS DOMAINS AND TYPES OF ACTIVITY								
Тема 1. The notion of national security. Basic concepts of national security.	6	–	3	3	8	–	2	6
Тема 2. Law, its classification, and functions	6	–	3	3	6	–	–	6
Тема 3. Risks and threats to national security	6	–	3	3	7	–	2	5
Тема 4. Types of crimes	6	–	3	3	6	–	–	6
Тема 5. Countering threats to national security	6	–	3	3	6	–	–	6
Разом за змістовий модуль 2	30	–	15	15	33	–	4	29

Житомирська політехніка	МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ «ЖИТОМИРСЬКА ПОЛІТЕХНІКА» Система управління якістю відповідає ДСТУ ISO 9001:2015	Ф-31.05- 05.01/256.00.1/М/ ОК4-2023
	Екземпляр № 1	Арк 9 / 5

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Змістовий модуль 3. MASS MEDIA AND NATIONAL SECURITY								
Тема 1. Searching and processing information in mass media	7	–	4	3	8	–	2	6
Тема 2. Al Jazeera news Middle East television network	7	–	4	3	6	–	–	6
Тема 3. The New York Times US daily newspaper	7	–	4	3	6	–	–	6
Тема 4. The Washington Post US daily newspaper	7	–	4	3	6	–	–	6
Тема 5. Financial Times UK daily newspaper	7	–	4	3	6	–	–	6
Тема 6. The Guardian UK daily newspaper	7	–	4	3	6	–	–	6
Разом за змістовий модуль 3	42	–	24	18	38	–	2	36
ВСЬОГО	90	–	48	42	90	–	8	82

5. Теми лабораторних занять

№ з/п	Назва теми	Кількість годин	
		денна форма	заочна форма
1	Forms and Contemporary Levels of Government	3	2
2	Separation of Powers and Functions of Government	3	–
3	Democracy as a Form of Government	3	–
4	The notion of national security. Basic concepts of national security	3	2
5	Law, its classification, and functions	3	–
6	Risks and threats to national security	3	2
7	Types of crimes	3	–
8	Countering threats to national security	3	–
9	Searching and processing information in mass media	4	2
10	Al Jazeera news Middle East television network	4	–
11	The New York Times US daily newspaper	4	–
12	The Washington Post US daily newspaper	4	–
13	Financial Times UK daily newspaper	4	–
14	The Guardian UK daily newspaper	4	–
РАЗОМ		48	8

6. Завдання для самостійної роботи

Передбачається, що в період вивчення дисципліни здобувач освіти самостійно розв'язує домашнє завдання, вивчає матеріал курсу в процесі підготовки до практичних занять та семінарів, а також в цілому перед сесією. Здобувач опрацьовує запропоновані теми й готує перелік термінів з дефініціями та українськими еквівалентами та коротку доповідь по кожній із тем. Опрацьовує запропонований граматичний матеріал та закріплює його, виконуючи практичні завдання.

Житомирська політехніка	МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ «ЖИТОМИРСЬКА ПОЛІТЕХНІКА» Система управління якістю відповідає ДСТУ ISO 9001:2015	Ф-31.05- 05.01/256.00.1/М/ ОК4-2023
	Екземпляр № 1 Арк 9 / 6	

№ з/п	Назва теми	Кількість годин	
		денна форма	заочна форма
1	The world of work. Modern Jobs. Job Rewards System of Tenses	4	8
2	Applying for a Job Active and Passive Voice	4	8
3	Resume and CV Writing Reported Speech	4	8
4	Writing a research paper Conditional Sentences	5	9
5	What is science? The Infinitive	4	8
6	Earning Scientific Degrees The Participle	4	8
7	Money The Gerund	4	8
8	Prominent Scientists The Noun	4	8
9	The Importance of Science The Adjective	4	8
10	Developing Reading Skills The Article	5	9
РАЗОМ		42	82

7. Індивідуальні завдання

Виконання самостійних творчих робіт, групових та індивідуальних проєктів, підготовка презентацій на задані теми в змістових модулях.

8. Методи навчання

Результат навчання	Методи навчання
РН 6. Вільно спілкуватися державною та іноземною мовами усно і письмово для обговорення професійної діяльності, результатів досліджень та інновацій, пошуку та аналізу відповідної інформації	– комунікативний метод для навчання здобувачів користуватись мовою залежно від конкретної ситуації, навчання комунікації у процесі самої комунікації; – інтерактивний метод передбачає організацію і розвиток діалогічного мовлення, спрямованих на взаєморозуміння, взаємодію, вирішення проблем, важливих для кожного із учасників навчального процесу; – метод з використанням інформаційно-комп'ютерних технологій

9. Методи контролю

В основу системи оцінювання навчальної дисципліни покладено поточний та модульний контроль результатів навчання і принцип накопичення зароблених здобувачем вищої освіти балів.

Поточний контроль – це оцінювання засвоєння здобувачем вищої освіти навчального матеріалу під час проведення аудиторних занять, при виконанні індивідуальної і самостійної роботи.

Житомирська політехніка	МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ «ЖИТОМИРСЬКА ПОЛІТЕХНІКА» Система управління якістю відповідає ДСТУ ISO 9001:2015	Ф-31.05- 05.01/256.00.1/М/ ОК4-2023
	Екземпляр № 1	Арк 9 / 7

Контроль виконання індивідуальних завдань – захист індивідуального завдання.

Контроль виконання самостійної роботи студентами здійснюється на практичних заняттях дисципліни.

Модульний контроль – це оцінювання якості засвоєння навчального матеріалу змістових модулів. Модульний контроль проводиться у вигляді модульної контрольної роботи.

Підсумковий (семестровий) контроль:

1. Накопичення рейтингових балів в межах дисципліни проводиться в балах, які в підсумку переводяться в національну шкалу та шкалу ЄКТС.

2. Загальна кількість балів на останньому занятті з навчальної дисципліни оприлюднюється здобувачам вищої освіти та виставляється у відомість обліку успішності академічних груп.

3. У випадку погодження здобувача вищої освіти з оцінкою поточної успішності, вона вважається остаточною, враховується як результат семестрового контролю і вноситься в залікову книжку.

4. У разі незгоди здобувача вищої освіти з результатами поточної успішності, оцінка з дисципліни виставляється за результатами дистанційного складання **заліку**. До тестування допускаються здобувачі, які отримали 50 і більше балів.

5. У разі, якщо студент отримав від 0 до 59 балів, то в відомість за національною шкалою виставляється оцінка «незараховано» («F» та «FX» відповідно до шкали ЄКТС).

Способи перевірки досягнення програмних результатів навчання

В ході вивчення дисципліни досягнення програмних результатів навчання контролюється шляхом застосування наступних видів контролю:

Результат навчання	Методи контролю
РН 6. Вільно спілкуватися державною та іноземною мовами усно і письмово для обговорення професійної діяльності, результатів досліджень та інновацій, пошуку та аналізу відповідної інформації.	– усне опитування; – виконання практичних завдань (в тому числі, у цифровому освітньому середовищі); – виконання завдань самостійної роботи (в тому числі, у цифровому освітньому середовищі); – поточне тестування (в тому числі, у цифровому освітньому середовищі); – виконання модульної контрольної роботи; – залік

Житомирська політехніка	МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ «ЖИТОМИРСЬКА ПОЛІТЕХНІКА» Система управління якістю відповідає ДСТУ ISO 9001:2015	Ф-31.05- 05.01/256.00.1/М/ ОК4-2023
	Екземпляр № 1	Арк 9 / 8

10. Розподіл балів

Розподіл балів														МКР	Сума
Змістовий модуль №1			Змістовий модуль №2					Змістовий модуль №3							
T1	T2	T3	T4	T5	T6	T7	T8	T9	T10	T11	T12	T13	T14		
6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	16	100

T1, T2...–теми змістових модулів.

Шкала оцінювання

За шкалою	Залік	Бали
A	Зараховано	90-100
B	Зараховано	82-89
C		74-81
D	Зараховано	64-73
E		60-63
FX	Не зараховано	35-59
F	Не зараховано	0-34

11. Рекомендована література

Основна література:

1. Англійська мова для міжнародних відносин / Дмитро Турчин. – 3-е вид., перероб. і доп. – Вінниця: Нова книга, 2018. – 256 с.
2. Гайдай І.О., Бондаренко К.С., Хорош О.В. English for Public Administration. Англійська мова для публічного управління: підручник. – Житомир: Житомирська політехніка, 2021. – 202 с.
3. Частник О. С., Голубнича Л. О., Кузнецова О. Ю. Proficiency in Legal English. – Харків : Право, 2023. – 160 с.
4. Dwi Poedjastutie. Jarum . Prasetyono Herdianto. Arif NugrohoRahima Fitriati. Septifa Leiliano Ceria. English for Law. – Penerbit Universitas Muhammadiyah Malang Press, 2017. – 281 p. // https://www.academia.edu/40124781/ENGLISH_FOR_LAW
5. Wyatt R. Check Your English Vocabulary for Law. All you need to improve your vocabulary. – Bloomsbury, 2022. – 80 p.

Допоміжна література:

1. Голіцинський Ю. Граматика. Збірник вправ / Ю. Голіцинський, Н. Голіцинська – Київ: Видавництво «Арій», 2019. 540 с.
2. Current Trends in Young Scientists' Research: X All Ukrainian Scientific and Practical Conference (April 20, 2023) – Zhytomyr: Zhytomyr Polytechnic State University, 2023. Режим доступу: <https://conf.ztu.edu.ua/current-trends-in-young-scientists-researches/>
3. Liddicoat A. J. 7 National security in language-in-education policy. – De Gruyter Open Poland, 2018 // <https://www.degruyter.com/document/doi/10.1515/9783110518269-007/html>

Житомирська політехніка	МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ «ЖИТОМИРСЬКА ПОЛІТЕХНІКА» Система управління якістю відповідає ДСТУ ISO 9001:2015	Ф-31.05- 05.01/256.00.1/М/ ОК4-2023
	Екземпляр № 1	Арк 9 / 9

4. Murphy R. English Grammar in Use. 5th edition. – Cambridge University Press, 2019. – 307 p.

5. National Security and Defence Journal. – 2022 // Режим доступу: <https://razumkov.org.ua/en/edition/national-security-and-defence-journal>

6. Sharp, Gene. National security through civilian-based defense // <https://www.aeinstein.org/wp-content/uploads/2013/09/NationalSecurityThroughCivilian-BasedDefense-English.pdf>

7. Knodel L. V. English for political science : English textbook. Kyiv : ФОП Кандиба Т. П., 2019. 323 p.

8. O’Keeffe M., Lansford L. Business Partner. Pearson, 2018. 160 p.

9. Могельницька Л.Ф. Англійська мова для магістрів. – Житомир, 2022. 77с. Режим доступу: <http://learn.ztu.edu.ua/course/view.php?id=856>.

10. Методичні вказівки з організації самостійної роботи студентів. Укладач: Могельницька Л.Ф. Житомир: ЖДТУ, 2018.

11. Жихарева О. Business English Success. Посібник із ділової англійської мови. – К.: Арій, 2020. – 128 с.

12. Kindersley D. English for Everyone. Business English. – Pearson, 2018. – 192 p.

Інформаційні ресурси в Інтернеті

1. BBC Learning English // <http://www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish/>

2. EngVid // <https://www.engvid.com/>

3. Ted Talks // <https://www.ted.com/talks>

4. Al Jazeera // <https://www.aljazeera.com>

5. The New York Times // <https://www.nytimes.com>

6. The Washington Post // <https://www.washingtonpost.com>

7. Financial Times // <https://www.ft.com>

8. The Guardian UK // <https://www.theguardian.com>